



# CANAL



El boletín de la nueva era de la comunicación financiera

JUNIO 2009

## Contenido

Descubre XBRL

Entrevista con un asociado: José Meléndez

Ponencias españolas que participarán en el 19th XBRL International Conference

Impacto del Nuevo PGC en los ERP

XBRL. ¿La hora del estándar para España?

Disponible la taxonomía PGC2007 v1.3

Depósito digital de cuentas

Desarrollado un API para facilitar la integración de la taxonomía PGC2007

Si desea recibir más ejemplares o que otras personas de su organización lo reciban, indíquelo accediendo a

<http://www.xbrl.es/canalxbrl>

Edición patrocinada por:

**INFORMÁTICA**

*El Corte Inglés*

## Editorial

Hoy nace para todos nosotros un nuevo proyecto que tiene por objetivo informar a toda la comunidad interesada en el mundo de la estandarización de información financiera, en resumen, en el mundo XBRL.

Nos faltaba una forma de comunicación periódica que complementara a otras formas de comunicación que ya estaban funcionando: Congresos, Reuniones de comités y grupos de trabajo, e-mails puntuales, o nuestra propia página: [www.xbrl.es](http://www.xbrl.es)

Esa es la razón por la que tenéis en vuestras manos el primer número de CANAL XBRL, una publicación periódica para toda la comunidad XBRL en la que se incluyen los propios socios, y cualquier entidad o persona que esté interesada en el estándar.

Empieza con este número y, como es lógico, nos queda mucho por hacer y mejorar, pero hay tres puntos que considero básicos y para los que me gustaría solicitar la colaboración de todos:

1. Conseguir la difusión que la publicación se merece. Contamos ya con la ayuda de algunos socios pero queremos que todos los demás también nos ayudéis para ir ampliando la base de datos de contactos, indicando entidades y personas que puedan estar interesadas.

2. Artículos con éxitos conseguidos, opiniones, experiencias, visiones o iniciativas relacionados con el estándar. La Asociación y CANAL XBRL estarán más vivos en la medida en que nuestros socios hagan sus aportaciones en este importante apartado.

3. Se ha habilitado un área de publicidad para que aquellos que deseéis participar en la impresión y distribución de cada número ayudéis a hacer la publicación más completa y más global.

Dentro de la publicación, existirán áreas fijas que iremos completando y que pretenden destacar as-

pectos importantes en nuestra comunidad:

- Habrá en todos los números la entrevista a un asociado de la organización.
- Otro área que queremos destacar, será la de Internacional. La actividad y el liderazgo de España en este ámbito lo merece. Además se informará de las iniciativas de las diferentes áreas internacionales de XBRL.
- Otra sección será la de Noticias. Serán noticias cortas sobre eventos o aspectos de interés para que sigáis el día a día de nuestra comunidad.
- Finalmente habrá otra sección llamada Descubriendo XBRL. Esta sección pretende que los que nos conocen por primera vez, puedan tener una fácil y rápida inmersión en la comunidad XBRL. Estará relacionada con la web, donde los contenidos se expondrán con mayor profundidad para los que deseen sumergirse en nuestro estándar.

Confiamos en vuestro apoyo y participación.

**Sebastián Muriel**  
Presidente de XBRL España

## 19th XBRL

### International Conference

El próximo 23 Junio se celebrará en París la 19ª Conferencia Internacional XBRL.

Cabe destacar la gran participación española, que contará con numerosas ponencias durante la celebración de la conferencia (pág. 2).

Las entidades españolas que realizarán una ponencia en el congreso son Colegio de Registradores, Banco de España, CNMV, AECA, ATOS ORIGIN, FIDESOL, y el Ministerio de Economía y Hacienda.

Más información en:

<http://conference.xbrl.org>

## Descubre XBRL

Javier Mora

Gerente de XBRL España

La tendencia a la eliminación del papel en todos los parámetros empresariales dio lugar a la aparición del XBRL, un lenguaje que permite el intercambio electrónico de información contable y financiera que han de realizar las empresas. Sus ventajas se extienden eficazmente tanto a las grandes empresas como a las PYMES.

### Ventajas para la empresa

XBRL permite la homogeneización de la información contable y financiera que se transmite electrónicamente, y que hasta ahora sólo encontrábamos en papel o bien digitalizada en formatos heterogéneos. Esta homogeneización permite la comparación, el análisis y la validación automática de los datos a examinar, lo que se traduce en un ahorro de costes –al eliminar el papel y utilizar un solo formato estandarizado– y de tiempo –la información es generada de una sola vez, enviada a través de Internet, procesada y almacenada en los sistemas informáticos al momento. Asimismo, garantiza la fiabilidad del dato transmitido, pues el proceso desde que la información es enviada hasta que es almacenada en los sistemas de informáticos receptores es automático, sin necesidad de intervención manual.

### ¿A quién beneficia?

- A la Administración Pública que necesita recibir información financiera y evitar papel.
- A las Pymes que desean obtener créditos, solicitando condiciones a múltiples bancos en poco tiempo y con el menor esfuerzo por su parte.
- A las entidades financieras que sistemáticamente han de analizar el riesgo de sus inversiones, con la mayor garantía y el menor coste posible, de acuerdo con los principios de Basilea II.
- A las empresas que desean publicar sus datos financieros para así atraer a inversionistas y mejores condiciones de financiación, tanto en España como en Europa y otras áreas, tanto con el Plan General de Contabilidad como las Normas Internacionales de Contabilidad.

### Ponencias españolas

(pág. 1)

**Extension in the use of XBRL to several areas of the supervision in the Securities Commission of Spain.** José Manuel Alonso (CNMV).

**General Data Content Taxonomy fully ready for everybody.** Iñaki Vázquez (Colegio de Registradores).

**600.000 XBRL Reports from SME's to the Mercantile Registers.** Iñaki Vázquez (Colegio de Registradores).

**Accessibility to information formatted in XBRL.** Javi Mora (XBRL España) e Ignacio Boixo (Banco de España).

**European Banking Supervision: COREP and FINREP taxonomies roadmap.** Ignacio Boixo (Banco de España).

**RSC: Corporate Social Reporting with XBRL.** Francisco Flores (AECA) y José Luis Lizcano (AECA).

**XBRL Formulae in practice in regulatory environments: experiences and benefits.** Víctor Morilla (Banco de España), Manuel Rodríguez (ATOS ORIGIN) y Moira Lorenzo (ATOS ORIGIN).

**Better reporting through multidimensional analysis and visualization of XBRL datasets. A path to prognosis?** Eduardo A. González Blanco (FIDESOL).

**Open Source for XBRL: Reducing middleware integration burden.** Pablo Navarro (ATOS ORIGIN).

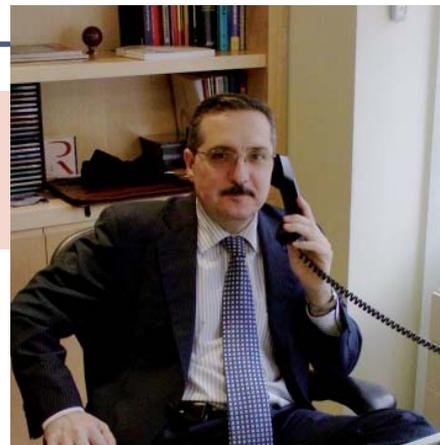
**New perspectives on financial data reporting across different levels of government.** Juan Zapardiel (Ministerio de Economía y Hacienda).

## Entrevista con un asociado.

### Centro de Procesos Estadísticos del Colegio de Registradores

#### Jose Meléndez

Presidente de la Comisión Estratégica de XBRL y Director del Centro de Procesos Estadísticos del Colegio de Registradores



#### ¿Cuál sería la novedad más importante en los últimos tiempos con relación a XBRL?

Sin duda la publicación de la Orden JUS/206/2009, que consagra la utilización de XBRL, a través de la taxonomía PGC2007, para depositar las cuentas anuales. Este hecho supone un salto cualitativo y sobre todo cuantitativo de enorme trascendencia, ya que permitirá disponer en breve de centenares de miles de informes XBRL, abriendo con ello la generalización del uso de nuestro estándar.

¿Cuales han sido a su juicio los factores que han impulsado XBRL de forma tan notoria en tan poco tiempo?

Sin duda, la presencia de reguladores y supervisores que han apostado con claridad por su uso, como son el Banco de España, La CNMV, el Ministerio de Economía o el Ministerio de Justicia a través del Registro Mercantil, además de otros organismos públicos como el INE presente desde los grupos de trabajo iniciales o RED.ES que ha asumido recientemente la dirección de la Asociación. Pero es evidente que no podría haberse creado una masa crítica de taxonomías y herramientas básicas, como las API que desarrolla el INTECO, sin una apuesta decidida de empresas punteras como: IECISA, PWC, ATOS ORIGIN, HP, INDRA, SAGE, SOFTWARE AG y tantas otras.

#### ¿Cómo ha influido la presencia de supervisores públicos en el desarrollo del estándar?

Ha sido determinante para conseguir una masa crítica de informes XBRL de carácter obligatorio y cubrir así diferentes ámbitos de aplicación, como son los informes IPP de la CNMV, las cuentas de las empresas colaboradoras de la Central de Balances del Banco de España o los informes encuadrados en las taxonomías FINREP Y COREP de supervisión de entidades de dicha institución, las liquidaciones de las entidades locales para Ministerio de Economía y sobre todo, la obligatoriedad del uso en el depósito digital de las cuentas anuales del Registro Mercantil. Es evidente que se ha sabido aprovechar convenientemente la capacidad normativa y, por ende, de influencia sobre el sector privado, de la que disponen las entidades que se mencionan.

### ¿Cómo asociarse?

Si desea participar como socio en XBRL no tiene más que acceder a

<http://www.xbrl.es/asociacion/asociarse.html>

o bien llamar al

tno. 91 2127620 ext 4328

**Hasta el momento se han realizado gran cantidad de taxonomías, sobre todo para el ámbito público, pero ¿cómo influye esto sobre los asociados y sobre los usuarios privados en general?**

Sobre los asociados, debemos discernir dos ámbitos: el público y el privado. Los supervisores públicos implicados han hecho un gran esfuerzo en recursos humanos y materiales para difundir el uso del estándar, creando una masa crítica de taxonomías e informes XBRL y prestando con ello un servicio de modernización en el tráfico y la transparencia de la información financiera.

Los asociados del ámbito privado, después de varios años de esfuerzos, tienen ahora la posibilidad de aprovechar la ventana de oportunidad que se abre con la utilización de XBRL en las cuentas anuales y en otros ámbitos de reguladores públicos. Su éxito será el éxito de los servicios XBRL que se presten a los usuarios y dependerá lógicamente de la capacidad de cada asociado para apostar por el estándar y asumir riesgos hasta su consolidación definitiva.

#### ¿Cómo ve la evolución a corto y medio plazo de XBRL?

A corto plazo se va a producir un incremento importante del grado de conocimiento (escaso hasta ahora) de nuestro estándar, en la medida en que ha sido declarado de uso obligatorio para la presentación de los estados contables del depósito de cuentas, aprovechando la puesta en marcha del nuevo plan general contable.

A medio plazo es de esperar que la iniciativa pública, de imprescindible necesidad en los primeros años de desarrollo, vaya cediendo protagonismo a favor del uso cotidiano del estándar cuyos servicios de formación, consultoría y desarrollo se irán fortaleciendo en consonancia con la generalización del uso de XBRL.

**VENTAJAS de ser socio de XBRL España (entidad sin ánimo de lucro)**

- Acceso prioritario a información del estándar.
- Publicitar los servicios XBRL que ofrecen las empresas
- Participación preferente en servicios internos de la asociación a nivel nacional e internacional
- Participación Directa en los grupos de trabajo
- Participación en la asamblea ...

## Impacto del Nuevo PGC en los ERP

Emilio García

Director de Estrategia de Productos y Servicio.Sage SP

La mayor parte de las empresas en España, incluso las pequeñas empresas, llevan su contabilidad en programas o aplicaciones informáticas que tienen conexión con otros programas de gestión, o que forman parte de soluciones integradas de gestión o ERP. Incluso las empresas más pequeñas que, por

Por ello, el Nuevo PGC ha afectado a todos los fabricantes de aplicaciones de España, da igual el tamaño y da igual al público al que vaya dirigido, si bien es cierto que las grandes empresas, consumidoras de ERP más complejos, han tenido que adaptarse al Nuevo PGC antes y por ende sus ERP.

rametrizar o desarrollar a medida ciertos módulos o adaptaciones dentro de su ERP de manera individual. Estos cambios los realizan directamente los fabricantes de Software, como Sage, desarrolladora de ContaPlus, el programa de contabilidad más utilizado en España.

Desde un punto de vista técnico-contable los cambios más importantes que ha traído el nuevo PGC son:

- Nuevo Plan de cuentas. El Nuevo PGC introduce un nuevo cuadro de cuentas en donde aparecen, desaparecen y cambian su denominación o su numeración un gran número de cuentas con respecto al Plan anterior
- Nuevo Balance de Situación y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.
- Los nuevos estados financieros: El Estado de Cambios en el Patrimonio Neto y El Estado de Flujos de Efectivo. Esta es la gran novedad del Nuevo PGC. El primero es obligatorio para todas las empresas mientras que el segundo no lo será para las empresas que, por su tamaño, puedan formular Balance, Estado de Cambios en el Patrimonio Neto y memoria en modelo abreviado

Esto es solo el principio. Las empresas de software y las empresas usuarias de ese software tendrán que vivir en un nuevo escenario donde la contabilidad cambie según cambie el entorno económico-financiero del Mundo.



### El Nuevo PGC ha afectado a todos los fabricantes de aplicaciones en España

criterios de coste-eficiencia, han subcontratado la gestión administrativo-contable con asesorías o despachos profesionales pueden estar seguras de que su información económico-contable está siendo llevada en alguna de las aplicaciones informáticas que existen en el mercado.

Sin embargo es la Pyme la que ha vivido – y está viviendo - con más intensidad los cambios en el software derivados del Nuevo Plan. Las aplicaciones dirigidas a pymes tienen como objetivo hacer más fácil la vida a las empresas, ya que estas carecen de los recursos especializados para, por ejemplo, pa-

## XBRL. ¿La hora del estándar para España?

Carlos Fernández Iñigo

Director General Adjunto. INFORMA D&B SA

El pasado mes de Febrero de 2009 se produjo al fin la noticia que todos los que llevamos mucho tiempo trabajando dentro del, casi siempre incomprendido, mundo del XBRL estábamos esperando.

El formato oficial de presentación digital de cuentas es en XBRL. No cabe la más mínima duda de que es un paso adelante valiente, decidido y con pocos precedentes en otros países del mundo.

En términos prácticos, el nuevo formato digital va a suponer la “inyección” en el mercado de las informaciones financieras de un muy elevado número de documentos escritos en este nuevo lenguaje.

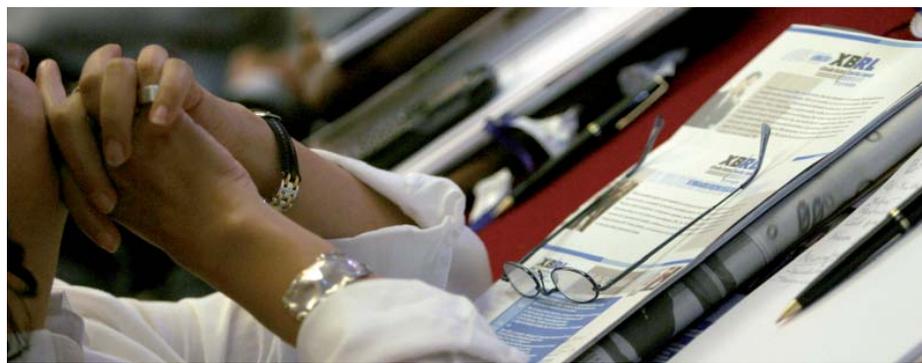
Todos tendremos las especificaciones necesarias para comprender y saber leer estos documentos, lo cual redundará en una significativa reducción de costes de tratamiento de los mismos (hasta el día de hoy, la única forma de tratamiento es mediante el reconocimiento óptico de caracteres y el posterior tratamiento manual de los resultados, con la consiguiente merma de calidad y de fiabilidad del dato) y de ganancia en la inmediatez de puesta a disposición de los mismos a los clientes.

Adicionalmente, los distribuidores y agregadores de información como es el caso de INFORMA D&B, crearemos productos que extiendan estos datos financieros añadiendo información cualitativa, analítica y relacional de las empresas. Por supuesto, estos productos serán realizados siguiendo la especificación del lenguaje y haciendo un uso adecuado de lo que nosotros denominamos “la X”, que no es otra cosa que la capacidad que nos da para extender

una determinada taxonomía y ajustar el diccionario de datos a utilizar a las capacidades de las bases de datos y a las expectativas de los clientes finales.

Siendo el paso dado absolutamente relevante, no podemos quedarnos ahí. Si creemos que tan sólo con la creación de una especificación digital oficial ya se ha terminado la tarea nos equivocáramos en

(con lo que previamente tendrán que modificar sus programas de tratamiento), que los fabricantes de software de uso extendido (como podría ser por ejemplo Excel) creen plug-ins que sean capaces de entender y gestionar ficheros en ese formato y que los grandes distribuidores de información, como es el caso de INFORMA D&B, no sólo redistribuyan



### El formato oficial de presentación digital de cuentas es en XBRL. Es un paso adelante y con pocos precedentes en otros países del mundo.

el instante más relevante de todo el proceso.

Es necesario ahora crear las herramientas para que los depósitos digitales tengan la distribución adecuada. Que esos documentos salgan de los archivos de los registros, que los grandes consumidores reclamen en ese formato las informaciones

esos documentos sino que los extiendan y los incrementen de valor con su tarea diaria. Desde estas líneas tan sólo podemos decir que por nosotros no quedará y que cumpliremos escrupulosamente con nuestra parte de la ecuación.



Prepárate ya para las Cuentas Anuales con ContaPlus.

Consíguelo en:  
[www.contaplus.com](http://www.contaplus.com)  
**902 42 55 77**  
Distribuidor habitual

## Noticias XBRL

### Disponibile la taxonomía PGC2007 v1.3

Ha sido aprobada la versión 1.3 de la taxonomía PGC2007. Se encuentra disponible en la página Web del ICAC, propietario de la misma: <http://www.icac.meh.es/Taxonomia/pgc2007/Taxonomia.aspx>

Por parte del Registro Mercantil, desde la semana pasada se encuentra disponible para el público en <https://www.registradores.org/registroVirtual/descargas.do> la herramienta de depósito digital de cuentas anuales que, entre otras funcionalidades destinadas al cumplimiento de la OM JUS/206/2009, genera XBRL si son rellenados los datos correspondientes por el usuario e importa también de dicho formato automáticamente.

### Depósito digital de cuentas

Está disponible desde primeros de abril para el público la aplicación gratuita de depósito digital de cuentas proporcionada por el Registro Mercantil, que permite la fácil integración entre la taxonomía XBRL del PGC2007 y el resto de documentos necesarios para realizar el depósito de cuentas.

### Desarrollado un API para facilitar la integración de la taxonomía PGC2007

Se ha llevado a cabo una iniciativa conjunta entre Red.es, la Asociación XBRL España e INTECO para la construcción de un conjunto de librerías de componentes software para el tratamiento de informes XBRL correspondientes a la taxonomía del Plan General Contable 2007. Los beneficios serán, además de contribuir al éxito del PGC2007, la utilización de software libre para la realización de dichos informes, minimizando el gasto de las empresas reportadoras en la implantación del uso de XBRL en sus herramientas de gestión. Estas librerías llevarán a cabo los servicios de: transformación de formato común de entrada a formato XBRL, transformación de formato XBRL a formato común de salida, validación de formatos y visualización de informes XBRL. Disponible para su descarga el API PGC2007, documentación y el código fuente asociado en [http://www.inteco.es/Calidad\\_del\\_Software/descargas/api\\_xbrl\\_pgc2007/](http://www.inteco.es/Calidad_del_Software/descargas/api_xbrl_pgc2007/)

Además se ofrece un servicio de soporte técnico y funcional del API al que se puede acceder a través de la siguiente cuenta de correo electrónico:

[soporteXBRL@inteco.es](mailto:soporteXBRL@inteco.es).

Por último, recientemente se ha publicado una NUEVA VERSIÓN del API que incluye mejoras en los ámbitos funcional y técnico. Además, esta versión se ha adecuado a los distintos cambios que ha sufrido la taxonomía PGC2007 en este intervalo de tiempo. Por otro lado, se ha dotado al API de un nuevo modo de integración a través de línea de comandos, especialmente pensado para aquellos que trabajen en entornos de ejecución no Java y tengan limitaciones para hacer la integración a través de servicios web.

#### Datos de Contacto:

Asociación XBRL España para la difusión de estándares de tecnología  
E-mail: [info@xbrl.es](mailto:info@xbrl.es)  
Teléfono 1: (+34) 91 212 76 20 ext. 4328  
Teléfono 2: (+34) 675 54 42 41  
Fax: (+34) 91 555 77 76  
Plaza Manuel Gómez Moreno,  
Edificio Bronce, 7ª Planta  
28020 Madrid



¿Le gustaría contar con toda la información a la hora de tomar una decisión comercial?

ESTE PICA



ESTE NO N



**INFORMA**

Información de Empresas  
[www.informa.es](http://www.informa.es)  
9 0 2 1 7 6 0 7 6

Información online de más de 140 millones de empresas de todo el mundo.

Porque aunque lo parezca, no todas las empresas son iguales.

Líderes en Información Comercial, Financiera y de Marketing

